



Orange Slovensko, a.s.
Metodova 8
821 08 Bratislava
Slovenská republika
www.orange.sk

**Úrad pre reguláciu elektronických
komunikácií a poštových služieb
Továrenská 7
P.O. Box 40
828 55 Bratislava**

V Bratislave dňa 21.04.2022

Návrh na zmenu držiteľa individuálneho povolenia.

Vážený pán riaditeľ,

spoločnosť **Orange Slovensko, a.s.**, so sídlom Metodova 8, 821 08 Bratislava, IČO: 35697270, zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, odd. Sa, vložka č. 1142/B týmto v súlade s ustanovením § 46 ods. 2 a nasl. zákona č. 452/2021 Z. z. o elektronických komunikáciách, v znení neskorších predpisov (ďalej len **ZEK**) navrhuje zmenu držiteľa individuálnych povolení a rozhodnutí uvedených nižšie vo vzťahu k všetkým právam súvisiacim s pridelením frekvencií:

1. identifikačné údaje aktuálneho držiteľa individuálneho povolenia
 - obchodné meno: **Orange Slovensko, a.s.**
 - sídlo: Metodova 8, 821 08 Bratislava
 - identifikačné číslo: 35697270
 - právna forma: akciová spoločnosť
 - osoba splnomocnená konať v mene držiteľa individuálneho povolenia v tejto veci: Peter Čapkovič, Corporate strategist, email: peter.capkovic@orange.com, tel. číslo: +421 905 014 060

2. identifikačné údaje nového držiteľa individuálneho povolenia
 - obchodné meno: **SWAN, a.s.**
 - sídlo: Landererova 12, 811 09 Bratislava
 - identifikačné číslo: 35680202
 - právna forma: akciová spoločnosť
 - osoba splnomocnená konať v mene držiteľa individuálneho povolenia v tejto veci: Andrej Pellegrini, právnik, tel. číslo: +421 908 118 066, email: andrej.pellegrini@danubiatel.sk

3. označenie individuálnych povolení a rozhodnutí, ktorých sa zmena držiteľa týka:
 - (a) licencia č. 8206/2000 zo dňa 22.08.2000 vydaná Telekomunikačným úradom Slovenskej republiky, v znení rozhodnutia Telekomunikačného úradu Slovenskej republiky č. 720/12/2004 zo dňa 10.09.2004, rozhodnutia Telekomunikačného úradu Slovenskej republiky č. 1210541003 zo dňa 18.01.2012, rozhodnutia Úradu č. 1310531001 zo dňa

24.06.2013 a rozhodnutia Úradu č. 3735/OSFS/2022-479 zo dňa 13.01.2022, v spojení s rozhodnutím č. 1210541003 vydané Úradom dňa 04.07.2014 o určení podmienok, za ktorých je možné frekvencie používať, pričom zmena držiteľa sa týka týchto frekvencií:
vzostupné (UL) 1738,5 – 1743,9 MHz a zostupné (DL) 1833,5 – 1838,9 MHz
vzostupné (UL) 1747,9 – 1748,0 MHz a zostupné (DL) 1842,9 – 1843,0 MHz

(b) rozhodnutie č. 1310541003 vydané Telekomunikačným úradom dňa 30.12.2013, v spojení s rozhodnutím č. 1410541003 vydané Úradom dňa 04.07.2014 o určení podmienok, za ktorých je možné frekvencie používať, pričom zmena držiteľa sa týka týchto frekvencií:
vzostupné 1743,9 – 1746,1 MHz a zostupné (DL) 1838,9 – 1841,1 MHz

4. aktuálny držiteľ individuálneho povolenia a nový držiteľ individuálneho povolenia podpísali zmluvu o prevode práv vyplývajúcich z pridelenia vyššie uvedených frekvencií dňa 08.04.2022, pričom prevod nastane právoplatnosťou rozhodnutia Úradu pre reguláciu elektronických komunikácií a poštových služieb o zmene držiteľa individuálneho povolenia na používanie frekvencií v rozsahu podľa tohto návrhu.
5. ďalšie informácie potrebné na posúdenie skutočností podľa § 46 ods. 12 ZEK: Úrad v dokumente Verejná diskusia k príprave a realizácii výberových konaní na pridelenie frekvencií z frekvenčných pásiem 700 MHz, 900 MHz, 1500 MHz a 1800 MHz zo dňa 26.08.2019 vo vzťahu k frekvenciám z frekvenčného pásma 1800 MHz konštatoval, že nepovažuje súčasné fragmentované rozdelenie frekvencií za ideálne z hľadiska efektívneho využívania frekvencií a rozvoja nových služieb, najmä potenciálneho rozvoja 5G služieb a zvažoval v záujme dosiahnutia cieľov výberových konaní uložiť povinnosť zúčastniť sa na refarmingu frekvencií. Cieľom refarmingu malo byť umožniť prerozdelenie frekvencií pridelených rôznym držiteľom individuálnych povolení na používanie frekvencií v tom istom frekvenčnom pásme tak, aby bola v maximálnej možnej miere zabezpečená celistvosť frekvenčných úsekov pridelených tomu istému držiteľovi individuálneho povolenia, v záujme vytvorenia podmienok pre čo najefektívnejšie využívanie frekvencií, ako aj podporu inovácií, zavádzanie nových technológií a služieb. S ohľadom na výsledky uvedenej verejnej diskusie a aktuálnu legislatívu, držiteľia individuálnych povolení na frekvencie z frekvenčného pásma 1800 MHz (ďalej len **Podniky**) rokovali za účasti Úradu o vzájomnom preusporiadaní týchto frekvencií. Na základe uvedených rokovaní Podniky uzatvorili dňa 08.04.2022 zmluvu, ktorej cieľom je uskutočniť prerozdelenie frekvencií medzi Podnikmi s cieľom v maximálnej možnej miere zabezpečiť celistvosť frekvenčných prídelení pridelených tomu istému držiteľovi individuálneho povolenia. Prevod práv vyplývajúcich z pridelenia frekvencií v rozsahu podľa tohto návrhu je súčasťou tohto prerozdelenia a spolu s ďalšími transakciami predpokladanými uvedenou zmluvou vytvorí podmienky na realizáciu zamýšľaného prerozdelenia frekvencií, tak ako bolo diskutované s Úradom za účelom efektívneho využívania frekvencií, podporu inovácií, zavádzanie nových technológií a služieb a podporí hospodársku súťaž.

Prílohou je súhlas nového držiteľa individuálneho povolenia s nadobudnutím práv vyplývajúcich z pridelenia frekvencií.

S pozdravom,

Martin Mosný
Corporate Strategy & Architecture Manager
Na základe plnej moci zo dňa 20.1.2022
Orange Slovensko, a. s.